

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand

**Band:** 39 (2012)

**Heft:** 152

**Rubrik:** Dossier thématique 2012

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## DOSSIER THÉMATIQUE 2012

*Comité de rédaction*

Un appel est lancé aux lecteurs, aux sociétés et aux comités des Fédérations de façon à contribuer à la rédaction d'un dossier sur le thème :

### **« Prier en patois »**

Pour que le dossier soit le plus représentatif possible des patois de Suisse romande et des régions voisines, merci de partager votre savoir sur le sujet !

Quelques pistes de réflexion :

- Connaissez-vous des prières formulées en patois ?
- Messes chantées en patois, cultes chantés en patois (compositeur, parolier, texte)
- Quelles sont les occasions particulières où l'on prie/priaient en patois ?
- Texte d'une homélie en patois
- Traduction de psaumes, de passages de la Bible
- Témoignage (par ex. présenter quelqu'un qui priaient en patois)
- Quels sont les mots, les expressions, les poésies pour parler de Dieu ?
- ...

Merci pour le soutien actif que vous apportez à l'édition de la revue des patoisants !

### **Merci de respecter les délais !**

**Aucun texte ne pourra être accepté  
après le vendredi 2 novembre 2012.**